



Čtvrtletník – červen 2021 – číslo 2
Trimestriel – juin 2021
Driemaandelijks – juni 2021



BELGIQUE - BELGIE
1420 BRAINE-L'ALLEUD 1
P 001887



Zpravodaj

Českého krajského spolku Beseda



Milí Besedníci a přátelé naší Besedy,

korona nám všem na téměř celý rok (s menší loňskou letní přestávkou) svázala nohy. Dost pevně jsme měli svázané i ruce: kulturní a sportovní zařízení, obchody, restaurace, vše zavřené, případně s výdejem z okénka nebo s vystoupením a kurzy on-line. Návštěvy doma omezené na jednoho až dva lidi, tedy něco NEVÍDANÉHO! Nedalo se cestovat, nebo se cestovalo s nemalými obtížemi. Dospělí i děti pracovali i studovali on-line, kamarádi se mohli scházet pouze ve virtuálním prostoru.

I přes přikrytá ústa se úřadům nepodařilo svázat lidem jazyk, komunikovali jsme možná víc než dřív, ocenili jsme moderní technologie, které nám dovolily spojit se s těmi, kteří zůstali daleko od nás, ale i s těmi za humny, když se uzavřely hranice států, okresů a dokonce i měst.

Doufejme, že všechno zlé je už za námi a že se budeme moci opět scházet jako dřív, i když zpočátku to budou setkání opatrná, bez tradičních objetí a líbání. To, co mě před téměř 35 lety v Belgii šokovalo a co mi kdysi vadilo, mi teď chybí! Je divné

potkat souseda, kamaráda, známého a pozdravit se pouze slovně, bez objetí, bez pusy. Doporučený odstup je i na obyčejné podání ruky totiž příliš velký.



ilustrační foto

Nehledě na všechny osobní i společenské těžkosti a na nemožnost pořádat pro naše krajany akce, vydávali jsme nadále náš čtvrtletník Zpravodaj, i když často v časovém skluzu. Kde to bylo možné, přesunuli jsme naše akce do on-linového prostoru, seznamovali jsme vás s různými dalšími aktivitami, jakou je iniciativa Chceme volit distančně.

I v tomto čísle najdete různé důležité (a věříme, že i zajímavé) informace: o příštích parlamentních volbách, kterých bychom se rozhodně měli zúčastnit (strany 3–5), o nových knihách pro dospělé i pro starší děti (strana 14).

Pozvání do loutkového divadla Peruchet se nachází na straně 12. Nechybí ani fejeton Aleše Bartla (strana 11). Folkloráckovy listy s tvořením od Kateřiny Hejdové a věnované dětem jsou uprostřed. Na straně 2 se seznámíte s dětským divadélkem LIDIČKY z Kyjova, o kterém jsme se dozvěděli díky natáčení filmu České kořeny v Lucembursku a Belgii a které bychom k nám v příštím roce rádi pozvali. Na straně 15 vás prosí o podporu Zajíček na koni. Na téže straně najdete pozvání na krajskou konferenci, která se bude konat v Praze 7. a 8. října 2021.

Přejeme vám příjemné letní dny, krásnou dovolenou, prožitou s vašimi blízkými, a šťastný návrat do vašich domovů. Těšíme se na brzké shledání.

Olga Schmalzriedová

Ahoj, my jsme Lidičky – hrajeme divadlo a zpíváme písničky

Tedy původně jsme Dětské kočovné divadýlko z Kyjova – parta nadšenců hrajících divadlo, zpívajících, muzicírujících a kočujících po jihovýchodní Moravě, a dnes už vlastně po celém Česku. Divadlo hrají a zpívají děti. Principálovi a muzikantům byste jistě tipovali o pár pátků víc, ale co si budeme povídat, i oni zůstávají dětmi.



Dva koňské povozy, spousta hluku, zpěvu a smíchu, rychlost 6-8 km/h. To jsme my vždy na začátku letních prázdnin. Kočujeme od městečka k městečku, od vesnice k vesnici. A po zbytek roku? Stejný hluk, stejný zpěv a smích, jen o několik koní více (pod kapotou). Nepotřebujeme velká pódia, oslňující reflektory, táhla ani opony. Hrajeme na louce, v zahradě nebo v malém hospodském sále. Vybíráme do klobouku, kdo nám co dá, a máme věčně hlad, jako herci.

Hudební pohádky – malé muzikály pro děti

Naše hudební pohádky, vlastně takové malé muzikály pro děti, hrajeme na představeních při kočovném turné s koňmi i mimo něj. Na podzim 2019 se z nás stali taky aktivní youtubeři. Společně s cimbálovou muzikou dětského souboru Kyjovánek jsme natočili sérii dětských písniček a k nim přidali i naše pohádky. Tak vznikl YouTube kanál LIDIČKY, který se dle našich finančních a časových možností snažíme postupně plnit.



z archivu divadla Lidičky

Jsme Moraváci jako poleno. Všichni žijeme v jihomoravském Kyjově nebo kousek od něj. Za 10 let naší existence jsme si napsali, zhudebnili a zrežírovali 17 autorských pohádek, většinou na motivy známých příběhů, ale některé jsou úplně nové. Kromě dalších písniček s dětskou cimbálovkou chystáme taky čtení audio-pohádek. V nejbližších dnech byste nás měli najít nejen na YouTube, ale taky na TV Seznam a Spotify.

A jak to všechno vzniklo, prozradil principál divadla Pavel Růžicka

Jednou jsem se vracel z dětského divadelního představení se svými dcerkami, byly jim tuším 4 roky, a zeptal jsem se, jestli by chtěly hrát divadlo. Nadšeně souhlasily a hned si začaly rozdělovat role. Slíbil jsem jim tenkrát, že jednou vyrazíme hrát divadlo, tak



z archivu divadla Lidičky

jako kdysi, na povozech, s koňmi, od vesnice k vesnici, rozdávat radost divákům a taky sobě. Když začaly chodit do první třídy, řekl jsem si, že už by to šlo. Přizvali jsme pár kamarádů a začali zkoušet. Víím, že mě tenkrát všichni

považovali za blázna a pochybovali o tom, že se něco podobného dá vůbec uskutečnit. Našli se však i takoví, kteří se na té „šílenosti“ podílet chtěli. Tak se nám podařilo postavit skvělou muziku, zajistit koně i povozy, kulisy i kostýmy, a hlavně hromádku peněz na to všechno. Všem, kteří nám tenkrát věřili, znovu a stokrát děkujeme.

První týdenní kočovné turné proběhlo v roce 2012 s velkým úspěchem a nadšením jak diváků, kteří za námi přijížděli po stovkách, tak samotných divadelníků. Výsledkem naší práce je několik stovek repríz a připravujeme už desáté letní kočovné turné.



z archivu divadla Lidičky

Jsme banda lidí, které baví to, co dělají, kteří jsou spolu rádi a ještě raději rozdávají radost všem svým fanouškům. Klapot koňských kopyt v rozpáleném slunečním (nebo i uplakaném) dni a zářící úsměvy i potlesk našich diváků jsou pro nás všechny synonymem těch nejlepších prázdnin.

Pavel Růžicka, principál



z archivu divadla Lidičky

VOLBY

do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

8. a 9. října 2021

na Velvyslanectví ČR v Bruselu

Dne 28. prosince 2020 prezident republiky svým rozhodnutím, publikovaným ve Sbírce zákonů pod č. 611/2020 Sb., vyhlásil podle článku 63 odst. 1 písm. f) ústavního zákona č. 1/1993 Sb., Ústava České republiky, a podle § 1 odst. 3 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění zákona č. 204/2000 Sb., volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu a stanovil dny jejich konání na pátek 8. října a sobotu 9. října 2021.

Kdy a kde bude v Belgii možné volit?

Volby budou probíhat 8. října 2021 v době 14:00 – 22:00 hod. a 9. října 2021 v době 08:00 – 14:00 hod. na Velvyslanectví ČR v Bruselu – Galerie Českého centra (avenue Adolphe Buyl 150, 1050 Brusel).

Mimo území České republiky nelze hlasovat do přenosné volební schránky. Nelze hlasovat ani na SZEU ČR, ani na honorárních konzulátech ČR.

Kdo se může voleb účastnit?

Voličem je státní občan ČR, který alespoň ve druhý den voleb dosáhne 18. roku věku. Každý volič je povinen před hlasováním prokázat svou totožnost a státní občanství ČR předložením platného občanského průkazu ČR nebo platného cestovního, diplomatického či služebního pasu ČR nebo cestovního průkazu ČR. Neučiní-li tak, nebude mu hlasování umožněno.

Voleb na Velvyslanectví ČR v Bruselu se mohou účastnit voliči, kteří:

1. jsou buď **zapsáni ve zvláštním seznamu voličů (ZSV), vedeném Velvyslanectvím ČR v Bruselu** (ZSV je stále povahy a nevytváří se pro další volby znovu)

2. nebo **předloží voličský průkaz** vystavený obecním úřadem, v jehož územním obvodu v ČR mají místo trvalého pobytu, (popřípadě jiným zastupitelským úřadem ČR v zahraničí, v jehož zvláštním seznamu voličů jsou vedeni). Příslušný úřad vydá voličský průkaz nejdříve 15 dní předem dnem voleb (23. září 2021). Předá jej osobně žadateli, nebo tomu, kdo má plnou moc s ověřeným podpisem voliče, nebo jej voliči zašle. Voličský průkaz lze na základě žádosti zaslat přímo na adresu zastupitelského úřadu, kde se volič rozhodl hlasovat. V tomto případě se stačí v den voleb dostavit na zastupitelský úřad, kde bude voličský průkaz předán a následně může volič přistoupit k hlasování. Voličský průkaz má jednorázový charakter.

Co dělat, když nejsem zapsán/a ve zvláštním seznamu voličů?

Při dlouhodobém pobytu v Belgii je možno požádat o zápis do ZSV vedeného na velvyslanectví. Ten, kdo není zapsán ve zvláštním seznamu voličů, vedeném Velvyslanectvím ČR v Bruselu, může pro účely říjnových voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR tak učinit ve lhůtě **do 29. srpna 2021 do 16:00 hod.** Do tohoto termínu je možno velvyslanectví doručit nebo předat písemnou žádost o zápis.

Postup a podmínky zápisu jsou uvedeny v samostatné informaci zde: [zápis do ZSV](#)

Co dělat, když ve zvláštním seznamu voličů zapsán/a jsem, ale nemůžu volit v Bruselu?

Voliči, kteří jsou zapsáni ve zvláštním seznamu voličů, vedeném Velvyslanectvím ČR v Bruselu, a budou chtít uplatnit své volební právo, ale nebudou moci/chtít ve dnech voleb přijet do Bruselu, mají možnost požádat

Velvyslanectví ČR v Bruselu o **vydání voličského průkazu**. Na jeho základě pak budou moci – po doložení své totožnosti a státního občanství ČR – uplatnit své volební právo v jakémkoliv volebním okrsku v ČR či zvláštním volebním okrsku v zahraničí. Žádost v listinné podobě, opatřená úředně ověřeným podpisem voliče, nebo v elektronické podobě, zaslaná prostřednictvím datové schránky, musí být doručena Velvyslanectví ČR v Bruselu **do 1. října 2021 do 16:00 hod. V případě osobního předání žádosti tato lhůta končí 6. října 2021 v 16:00 hod.**

Velvyslanectví může voličský průkaz předat osobně voliči nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s úředně ověřeným podpisem voliče, žadajícího o vydání voličského průkazu. Může ho také voliči zaslat, nejdříve však 15 dnů před prvním dnem voleb, v případě říjnových parlamentních voleb tedy od 23. září 2021.

Co mám dělat, když v Belgii již nežiji, ale stále jsem zapsán ve zvláštním seznamu voličů?

Upozorňujeme, že při ukončení pobytu v zahraničí je potřebné požádat o vyškrtnutí ze ZSV. Žádost o vyškrtnutí se podává osobně nebo písemně (možné je zaslat podepsanou a naskenovanou žádost e-mailem na: consulary.brussels@mzv.cz). Volič vyškrtnutý ze ZSV musí na základě vystaveného potvrzení sám požádat o opětovný zápis do stálého seznamu voličů na obecním úřadě na území ČR.

Kdo dostane můj hlas?

Státní volební komise dne 7. ledna 2021 určila losem Ústecký kraj jako volební kraj, kterému budou podřazeny všechny zvláštní volební okrsky v zahraničí. Z uvedeného vyplývá, že voliči, kteří budou volit na zastupitelských úřadech ČR, budou

volit kandidáty z Ústeckého volebního kraje.

Jak bude probíhat volba na Velvyslanectví ČR v Bruselu?

Volič, který hlasuje ve zvláštním volebním okrsku, tedy i na Velvyslanectví ČR v Bruselu, **obdrží hlasovací lístky až ve volební místnosti.** Po obdržení úřední obálky a hlasovacích

lístků vstoupí do prostoru, určeného k úpravě hlasovacích lístků. Pokud se do tohoto prostoru neodebere, nebude mu hlasování umožněno. Po opuštění prostoru, určeného pro úpravu hlasovacích lístků, vloží volič úřední obálku s hlasovacím lístkem před zvláštní okrskovou volební komisi do volební schránky.

Technická organizace voleb bude

ze strany Velvyslanectví ČR v Bruselu zajištěna v souladu s místními bezpečnostními opatřeními.

Více informací naleznete na stránkách Velvyslanectví ČR v Bruselu: https://www.mzv.cz/brussels/cz/konzularni_a_vizovy_usek/volby/volby_do_poslanecke_snmovny_parlamentu.html

VIRTUÁLNÍ DEBATA ZAHRANIČNÍCH ČECHŮ S TOMÁŠEM CZERNINEM



Pořádala iniciativa „Chceme volit distančně“

Dne 15. května 2021 proběhla v pořadí již třetí virtuální debata zahraničních Čechů. Hostem debaty byl TOMÁŠ CZERNIN, senátor a předseda Stálé komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí. Aktivními účastníky debaty byli také náměstek pro řízení sekce právní a konzulární MZV ČR Martin Smolek a vedoucí odboru pro krajan-ské záležitosti MZV ČR Jiří Krátký.

Debaty se účastnilo celkem 135 hostů z Evropy, Asie, Austrálie, Nového Zélandu, Severní a Jižní Ameriky.

Tématem květnové debaty byly otázky týkající se práce předsedy Stálé komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí.

Opět padaly mnohé dotazy na prosazení korespondenčního hlasování.

Pan senátor zahraničním Čechům slíbil, že Stálá komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí bude iniciovat korespondenční volbu znovu na začátku října.

Vznik korespondenčního hlasování by totiž uvítala většina krajanů ve světě. Zatím ale bohužel slyší od politiků jen sliby. Proto se snaží upozornit na své právo všemi možnými prostředky. Za milé podpory Jiřího Tichoty, kapelníka Spirituál kvintetu, nazpíval bruselský pěvecký sbor **Brusinky** protest song „**Až se k nám (volební) právo vrátí**“, který si účastníci virtuál-

ní debaty měli možnost poslechnout. <https://youtu.be/Yua33rznPGE>

Plodná diskuse pokračovala na téma podzimních voleb do Poslanecké sněmovny PČR. Iniciátorky krajských virtuálních debat a koordinátorky iniciativy Chceme volit distančně Dagmar Straková (Belgie) a Marta McCabe (USA) představily vypracovaný praktický návod, JAK VOLIT BEZ PROBLÉMŮ ZE ZAHRANIČÍ.

Virtuální debatu zakončil pan senátor výzvou k aktivní účasti na letošních volbách, které se uskuteční v termínu 8. a 9. 10. 2021.

VÝZVA INICIATIVY CHCEME VOLIT DISTANČNĚ „zahraniční Češi jedou volit 2021“

Bezprostředně po 3. virtuální debatě vyhlásila iniciativa Chceme volit distančně výzvu **Zahraniční Češi jedou volit 2021**: <https://www.facebook.com/events/1963714507110236>

Do diskusního fóra této události budeme postupně dodávat **všechny důležité informace k podzimním volbám**.

Pokud budete mít konkrétní dotazy, neváhejte se obrátit na Váš zastupitelský úřad nebo si přečtete informace k volbám přímo na stránkách MZV ČR:

https://www.mzv.cz/cesi_v_zahranici/cz/obcan_na_urede_v_cr/volby/volby.html

Využijte také naši vytvořenou **prezentaci** k volbám, včetně praktických informací a příkladů, kterou najdete v novinkách na webu: <https://www.chceme-volit-distančne.cz/novinky>

Závěrem: pokud byste se chtěli **aktivně zapojit** do výzvy, **natočte krátké video, proč je podle Vás důležité zúčastnit se letošních voleb!** Vaše video budeme sdílet.



Dagmar Straková

Zahraniční Češi jedou volit!

**Volby do Poslanecké sněmovny PČR
8. a 9. října 2021**



Iniciativa [Chceme volit distančně](#)

VOLBY 2021 (8. a 9. října) - Čeští občané v zahraničí

V JAKÝCH VOLBÁCH?	→	DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PČR
JAK?	→	ZATÍM JEN OSOBNĚ
KDE ANO?	→	ZASTUPITELSKÉ ÚŘADY (Velvyslanectví a Generální konzuláty)
KDY?	→	OBA VOLEBNÍ DNY (Ověřte předem na ZÚ, kde budete volit)
!! KDE NE?	→	NE NA HONORÁRNÍCH KONZULÁTECH!

VOLBY 2021 (8. a 9. října) - Dvě možnosti v zahraničí

1.) Zapišu se do **zvláštního seznamu voličů** vedeného na ZÚ
(Doporučeno pro **dlouhodobý/trvalý** pobyt v zahraničí)

nebo

2.) Volím na **voličský průkaz**
(Doporučeno pro **krátkodobý** pobyt v zahraničí nebo mimo své obvyklé volební místo)
V tomto případě je možné volit kdekoli, tj. kdekoli budete v den voleb.

VOLBY 2021 (8. a 9. října) - Zvláštní seznam voličů

KDY MÁM POŽÁDAT O ZÁPIS DO ZVLÁŠTNÍHO SEZNAMU VOLIČŮ?

! nejpozději 40 dnů před konáním voleb !

(nejpozději 29. srpna 2021)

SVĚT POZNÁVÁ FOLKLORÁČKA

...aneb sladké drama dvou Čechů v Belgii, kteří rozvíjejí nový unikátní projekt na podporu českých lidových tradic napříč kontinenty.



Předporodní bolesti, ty předcházely vzniku Folkloráčka, aniž by sami autoři tušili, co z toho těhotného roku 2020 bude. Bylo nebylo, ale my víme, že v malebných Bruggách byly tři čokoládové obchůdky. Tvořily pomyslný trojúhelník v centru města okolo slavné Zvonice. V jednom z nich majitelé rozšířili sortiment o oříšky, semínka, sušené plody, raw výrobky, poněvadž jako vegetariáni těmto pokrmům, jak z veverčího doupěte, sami holdovali. Leč zájem nebyl a obchůdek se musel zavřít.



Dušan Swalens

O druhém místě se bystrý čtenář Zpravodaje dozvěděl v podzimním loňském vydání (3/2020) pod názvem *Představujeme Gallery 26 – art & boutiques*. Po absenci turistů, a tím pádem hlavním zdroji příjmů čokoládovny, si v nádherných, 120 m² velkých prostorách provozovatelé zřídili další srdcovou záležitost –

výstavní uměleckou galerii s předsálím pomyslných butiků nejen s čokoládou a tradičními lázeňskými oplatky, originálními suvenýry vlastních návrhů i výroby, ale i ručně malovanými šaty v kolekci Kateřiny Hejdové nazvané *Re-born in Bruges*. Proběhlo několik docela úspěšných vernisáží, a dokonce i módní přehlídka v rámci pohnuté doby koronavirové. Nicméně obdiv a uznání, poplácání po ramenou, nadšené novinové články bez hmotné podpory daly hořce pochopit pořekadlo „operace se zdařila – pacient zemřel“. Na konci roku v rámci vysokých nájmu a dalších nákladů byla firma před bankrotem. Za dalších poměrně bolestných opatření se musela odříznout i tato vymazlená větev.



Dušan Swalens

Zůstal tedy původní rohový krámeček za Zvonicí. S vypětím všech sil čeká na návrat turistů a vše, co bylo nad rámec belgických pralinek a čokolád pod vlastní značkou *Chocolate Bruges*, se přeneslo do online světa obrazného obchodu *Sweet-Life* na e-shop. V kamenném obchodě se fyzicky prodává poslední půlrok jen o víkendech, aby bylo alespoň na elektřinu. Přes týden se obléká dres cizí firmy na rozvoz jídla z restaurací lidem domů, sedá se na bicykl a jako poslíček se sportem udržuje zdravé tělo i duch. Ve veškerém zbylém čase se rozpracovávají další projekty. Zmíněné české tradiční lázeňské oplatky Dušan Swalens dováží do Belgie již několik let jako exkluzivní exportní zboží. Několika kliknutími je nyní dostupné i krajanům. K dispozici je 10 příchutí a krabičky mají na rubu zajímavě krásné mandaly vyzývající k dalšímu „zpracování“. Při otevírání krabičky se navíc odkryje i další skryté malé překvapení. A již se chystá dalších 20 příchutí. Jaké by asi tak chutnaly vám?

Na osobních stránkách www.SwaLens.eu se nabídlo na tucet činností, které Kateřina a Dušan jsou schopni svými zkušenostmi a umem dělat. A po čase začal z těchto zasazených semínek klíčit i Folkloráček, který se má k světu a šíří hravou formou lidové tradice, rozvíjí jemnou motoriku dětí, která přímo souvisí s vývojem řeči a schopností učit se i cizí jazyky. Začínají se hlásit české školy v zahraničí, o možnost připojit se k těmto on-line vysíláním žádají i jednotlivé rodiny v rodné vlasti. Již se předpřipravují příměstské tábory a víkendové workshopy, a to nejen pro děti. Folkloráček roste i zde, na stránkách Zpravodaje, a těší ho, že může těšit. Nakonec, jak se říká, je „vše zlé k něčemu dobré aneb konec dobrý, všechno dobré“. A jedním dechem dodáváme: „neházet flintu do žita“, jít štěstí naproti, vyvíjet úsilí a činorodost, neklesat na mysli. Obrovská část podnikatelů je v podobné situaci, někomu se nečekaně vrací štafetový kolík i v podobě nezištné pomoci z jiné strany, od jiných láskyplných bližních. Toto jsou dojemné příběhy hlubokého lidství a přejícínosti, naděje na lepší svět.



Dušan Swalens

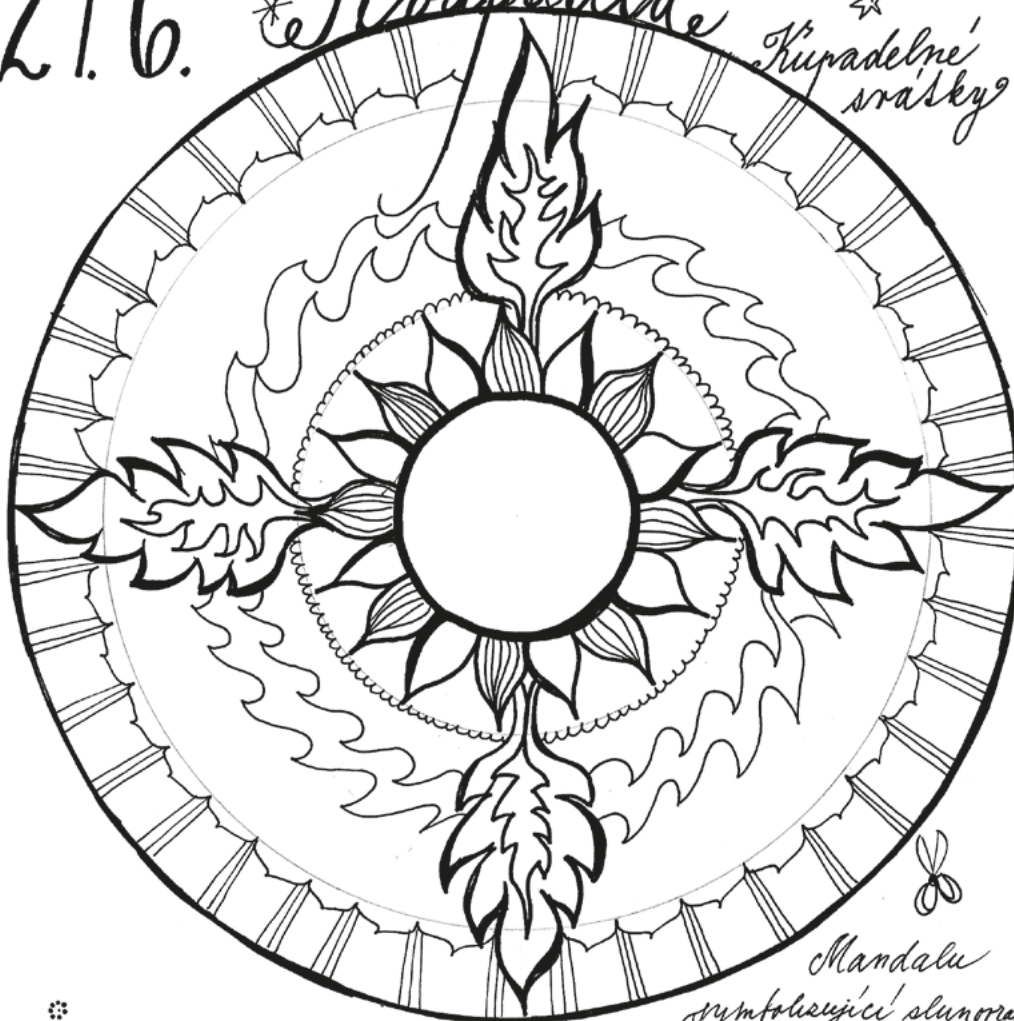
Folkloráček - nový unikátní projekt na podporu českých lidových tradic ve světě – bude vysílat on-line dílničku 2. června ku příležitosti Dne dětí a 20. června ke Dni otců. Předěšlé díly s jarní tematikou a Tvoření pro maminky jsou zpracovány jako záznam na www.Folkloracek.cz

Antonín Polášek

Zelní slunovrat

21.6. * Koupadla

Kupadelné srážky



Múreš s m' udělal práníčko, vyfarbi a vysušim.
 * Jak napovídá název, lidé se v tento den s obírání hromadně očišťujícím koupáním. Stejně jako keltové uctívali oheň a skákali přes něj.
 Skákalo se též v páru pro zachování šťastného manželství. ♥♥
 Naši předci věřili, že tato moc má magickou moc. Otevíraly se skály, jeskyně a země a zjevovaly se s ní temné moci. 



Úkol strana 2

- Najdi ukryté kapradí a vybarvi ho
zlatou, nebo žlutou barvou.
Kde' věřili, že kdo ho objeví,
bude bohatý a bude rozličnět věci
zvířat.

Nakonec
máš rytarist
celý obrásek a
popisovat, co se
na něm odehrává.

Vybarvi leoni' rily

Před těmito lesními kráskami
se musel mít na pozoru každý
hoch. Pohádkové krásavice, bludičky
ho mohly svest ze stezky.
On by pak mohl zabloudit
a co hůř, utopit se v bažině!

Vybarvi Heřmánek

Tato velmi užitečná
bylinka byla jednou
s nejčastěji používaných
v domácnosti.

Používala se dokonce
i do zárovných lektvarů!

1 dnes je velmi oblíbený

→ udělat si z něho můžeme
tréba čaj na nachlazení,
kašel a rýmu. Nebo na boost
příchu a posílení imunity!



Tip!
Heřmánek

Si můžete vypěstovat

i doma v květináči.
Stačí vám pytlík od
Heřmánkové čaje :-)

- 1) Kšé pěkně rytaru
- 2) Vybříhni věneček a kytičky, bylinky
- 3) Bylinky nalep na věneček
- 4) věneček si můžeš posleš na dřevě,
nebo nalepíš na jiný papír, nebo papírovou krabičku
na poklady.



Divky, které se chtěly odávat upletly z deratera
křiti věneček. Ale nebyl to ledajaký věneček, ale věšáček!
Ten pak hářel po pásku na stěnu. Když se
věneček zachytil, byly odávky.

• Věšáky se například chrpy, heřmánek,
jibrocel, máta, materiolouška, třebíček...

www. **Folkloracek. cz**
© Kateřina Hejdová

Online dílničky, lidové písně a básničky

Belgické služby

Jsem stálým konzumentem belgických služeb. A ne, a ne se poučit a začít dovážet služby z jiných států nebo i světadílů.

Nejprve jsem se seznámil s belgickými službami v pohostinství, cca jednu hodinu po přestěhování. Nejdříve jsem strávil drahnou chvilku vysvětlováním obsluhy, co je to velké pivo. Ale to je zřejmě nutno přičíst kulturním rozdílům, v tom jsou vlastně služby nevinné. Ovšem při objednávání druhého (malého) piva jsem byl těžce konfrontován s jedním fenoménem, s kterým od té doby bojuji: máváš jako o život, vyvaluješ oči, číšník se dívá tvým směrem, ale jeho oči jsou nevidoucí. Dívá se skrz tebe kamsi do vesmírných dálav, do míst, kde neexistuje čas ani prostor.



ilustrační foto

Potom bylo třeba v mém novém bytě pověsit na strop lampy. Takové ty visací, na elektrické šňůře, žádné designové experimenty, přece jsem v Bruselu jen na chvilku. Takže jsem potřeboval řemeslníka, a jako *expat* jsem si ho moudře objednal přes servisní službu pro *expaty*. Přišel chlapík, já mu ukázal lampy a místa, kam je má umístit, a šel jsem do práce s tím, že až bude řemeslník hotový, dá mi vědět. Čekal jsem, že se mi ozve za půl hodinky, ale trvalo to snad pět hodin (placený byl od hodiny). Budiž, nikdy jsem nebyl moc asertivní, tak jsem ho nepopoháněl. Nakonec se ozval, já přijel domů a nestačil se divit. Lamy visely tak metr pod stropem, v úrovni očí. Řemeslník jim nezkrátil šňůry. Na mou reklamaci mi řemeslník vyčínil, že jsem mu nedal jasnou instrukci, jak mají být ty lampy vysoko. A jestli chci lampy

výš, musí přijít jiná parta, protože on už musí. A naučtoval mi částku, za kterou by asertivnější jedinec volal policii.

Čert vem lampy, hlavně jsem potřeboval *wifinu*. Papírování s tím spojené má milosrdná paměť již vytěsnila. Ale zato si pamatuju ty následující krásné měsíce *off-line*, kdy jsem měl příležitost si uvědomit, že vlastně internet nepotřebuji.

Bylo také potřeba zařídit byt. A tady mi to hlava už vůbec nebere. Člověk přijde do krásně zařízené prodejny s nábytkem, vybere si produkt, prodáváč ho namarkuje a jen tak mimochodem zmíní datum a rok dodání. Na nechápavý pohled prodáváč spěchá dodat, že zboží není belgické, ale německé (nebo holandské), a proto se na něj musí čekat. Zkušenější jedinci jezdí nakupovat do Německa přímo, zboží je k dostání hned. Tak proč to nejde v Belgii? To ví jen žába na prameni.

Jako *self-employed* jsem se poté nedobrovolně upsal belgickým fiskálním službám. A velice mě překvapilo, jaký v tom mají úřady binec. Každý druhý daňový výměr obsahuje chyby. Tento fakt se nepěkně snoubí s chybovostí mého daňového poradce, který je sice Belgičan, ale řeckého původu. Žena se mi směje, že mám řeckého účetního, mně do smíchu moc není, ale nevím, jak situaci řešit. Zdědil jsem svého účetního

po jednom kolegovi v první práci a nějak jsem si na něho zvykl.

Ale nepořádek na belgických úřadech má i světlé stránky. Jsem od přírody člověk nepořádný, až chaotický, a tak málokteré podklady úřadům dodám kompletní a včas. Úřady jsou ale k zanedbávání různých povinností tolerantní a jsou ochotné prodlužovat lhůty i odpouštět pokuty, pokud člověk projeví dostatečnou lítost.



ilustrační foto

A tady se dostáváme k takovému smířlivému závěru. Jasně, služby jsou v Belgii hrozný. Ale jaksi to zapadá do celého belgického konceptu jako země, kde sice nic moc nefunguje, ale nikdo si s ničím nedělá moc hlavu, a všechno tak nějak pohodově plyne k duševní pohodě všech zúčastněných.

Aleš Bartl



ilustrační foto

THEATRE ROYAL DU PERUCHET

Královské divadlo Peruchet a Mezinárodní muzeum loutek



archiv Divadla Peruchet, Dušan Swalens



archiv Divadla Peruchet, Dušan Swalens



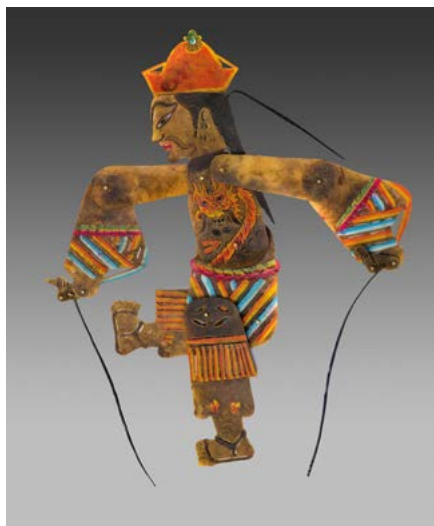
archiv Divadla Peruchet, Dušan Swalens

Loutkové divadlo Théâtre Royal du Peruchet bylo založeno v roce 1929 a o devět let později, roku 1938, při něm vzniklo muzeum věnované výhradně loutkářství. Bruselské mezinárodní loutkové muzeum je jedno z prvních loutkových muzeí na světě. Název divadla pochází z nesprávné výslovnosti jedné ze zakladatelových dcer: Peruchet znamená zkomoleně „divadlo mého milého otce“.

V roce 2014 divadlo oslavilo 85 let své existence a 45 let činnosti v rámci obce Ixelles. Théâtre Royal du Peruchet, první stálé divadlo pro děti v Belgii, je svým provedením klasických pohádek v podání loutek ojedinělé jak v Belgii, tak v Evropě. Přilehlé muzeum je živým doplněním divadelního loutkového umění. Loutky si diváci mohou prohlédnout při každé přestávce. Bohaté sbírky muzea jsou tvořeny loutkami z více než 30 různých zemí a představují všechny techniky loutkářství. Více než 3000 loutek vás zve na cestu do imaginárního loutkového světa rozličných národů.

Théâtre Royal du Peruchet nabízí jedinečný repertoár klasických evropských pohádek, jako je „La Chèvre de Monsieur Seguin“ od Alphonse

Daudeta, „Karkulka“, „Kocour v botách“ nebo „O Palečkovi“, (Perraultovy pohádky), stejně jako „Jeníček a Mařenka“ bratří Grimmů nebo Andersenovy pohádky „Císařův slavík“ nebo „Coraline, malá mořská víla“, dále hudební vystoupení, například balet „Louskáček“, „Čtyři roční období“ podle pohádky „O dvanácti měsíčkách“ s Vivaldiho krásnou hudbou nebo představení „Dítě Mozart“. Nesmíme zapomenout ani na dobrodružství nejslavnější loutky „Pinocchio“. „Tři prasátka“ následují „Malého zvědavého



archiv Divadla Peruchet, Dušan Swalens

slona“ od Kiplinga. Dospělým i dětem k jejich velkému potěšení otevírá muzeum během každé přestávky čarovný svět plný divů. Jen málo měst ve světě může současně představit takovýto div – divadlo a zároveň muzeum.

Od roku 2013 organizuje divadlo Peruchet festival YWAM, Evropské loutkové dny, proběhlo již pět ročníků. Od roku 2020, mezi dvěma vlnami pandemie, je v říjnu pořádán další festival s představeními malých a důvěrných forem s názvem MUDS (Unima Découvertes Puppets).

Peruchet je místo, které určitě stojí za to navštívit!

Cena místa: 10 eur
(pouze hotovost, ne karty)

Rezervace nutná: 02/673 87 30

Web: www.theatreperuchet.be

Email: info@theatreperuchet.be

Facebooková stránka: <https://www.facebook.com/pages/Théâtre-Royal-du-Péruchet/>

Členské příspěvky

Milí Besedníci a milé Besednice,

konečně tu máme druhé číslo Zpravodaje, ve kterém všichni, kteří nám na jaře poslali členský příspěvek, najdou svou členskou kartičku. Pro ty, kteří mají v plánu své letošní členství teprve potvrdit, a pro všechny nové, kteří se k nám chtějí připojit, uvádíme potřebné platební údaje: roční členský příspěvek činí **pro jednotlivce 15 €** a **pro rodinu 25 €**. Účet Besedy je u ING: IBAN – **BE26 3630 3022 4129**, BIC – **BBRUBEBB**.

I když jsme se dosud nemohli scházet, jak jsme byli zvyklí, určitě se pustíme do plánovaných i nových akcí, jak jen to bude možné, a děkujeme vám za věrnost a trpělivost.



Taktéž **děkujeme** za finanční podporu **Ministerstvu zahraničních věcí České republiky** a jmenovitě zmocněnci pro krajanské záležitosti panu **Jiřímu Krátkému** za jeho velké úsilí pomáhat krajanským organizacím všude ve světě. Poděkování patří též celému našemu **zastupitelskému úřadu v Bruselu** za jejich podporu a ochotu pomáhat našim krajanům všude, kde je třeba.

za všechny „výborky“ - Olga

Naše akce 2021

Naše první setkání po dlouhé době proběhlo **v neděli 13. června od 15 hodin v parku Huizingen** a bylo neformální. Více vám povíme v dalším čísle Zpravodaje.

Také bychom pro vás chtěli uspořádat **on-line dražbu knih ve prospěch Domova svaté Máří Magdaleny v Jiřetíně pod Jedlovou**. V naší nabídce jsou nejen novější knihy, ale i ty z První republiky, mimo jiné i 16dílný Brehmův život zvířat z roku 1920. Pokud byste do dražby chtěli nabídnout nějakou vaši zajímavou knihu, dejte nám vědět.

V neděli 12. září bychom se rádi sešli **v Bois des Rêves**. Doufáme, že do té doby bude povoleno grilování, pokud ne, užijeme si společně dětského hřiště a procházky lesoparkem, případně připravíme pro děti hry a soutěže. Více se dozvíte na konci prázdnin.

Doufáme, že se **v říjnu** budeme moci scházet i ve vnitřních prostorách, že tedy bude možné pozvat na besedu **pana**

Ivo Šebestíka, který k nám měl přiletět v době, kdy právě vypukla ta nešťastná pandemie.

Detailněji se o podzimních akcích dozvíte v zářijovém čísle Zpravodaje. Těšíme se na shledání.

Olga



ilustrační foto

FOTBALOVÉ HUMORESKY DVOJKA ANEB „KDO UMÍ, KOPE, KDO NEUMÍ, TEN PÍSKÁ!“

Tentokrát se jedná o audio knížku, která navazuje na minulé knižní vydání ve značně rozšířené podobě. Je tu spousta úplně nových i starších humorných historek, které jsem nejen namluvil, ale jako rozhodčí – muzikant s houslemi pod bradou i kytarou v ruce nahrál.

Názvy kapitol jako „Bez Slováků by to nešlo“, „Ty svině, tak pod!“ „Pytel řepy“ nebo „Fotbal není Kung fu“ dávají tušit, že se jedná o opravdu šťavnatě vyprávění, při kterém se, věřím, nebudete nudit. Konečně je tu i několik historek z bruselského prostředí, kde jsem stále aktivním rozhodčím.

Věřte, že při nahrávání jsem se nijak nenudil a po celou dobu jsem se docela dobře bavil i já. Pokud tedy budete mít zájem, audio knížka je ke stažení na adrese: <https://barrister.cz/knihy/fotbalove-humoresky/>

Petr Malůšek (alias Peter Scheck) autor



z archivu autora knihy



z archivu autora knihy



z archivu autora knihy



Petr Malůšek

PUTOVÁNÍ LABYRINTEM SVĚTA

Předlohou knihy Michala Vaněčka byla dvě díla Jana Amose Komenského. *Labyrint světa a ráj srdce* je dílo, které Komenský napsal v roce 1623. Patří k jeho nejčtenějším a nejznámějším filozofickým pracím. Labyrint světa a ráj srdce je alegorický příběh. Vypravěč se ocitá v okrouhlém městě uprostřed nicoty, alegoricky představující celý náš svět. Jeho průvodci mu líčí krásy dobře jdoucího světa, poutník však vidí jen klam, marnost, faleš, bídu a smrt.

Druhou předlohou bylo dílo *Regulae vitae*, z roku 1645. Autor v ní stručně, ale obsažně předkládá soustavu životních zásad prodchnutých hlubokou životní moudrostí. Zračí se v nich nejen Komenského ideální představa mladého vzdělaného muže, ale i morální hloubka autora.

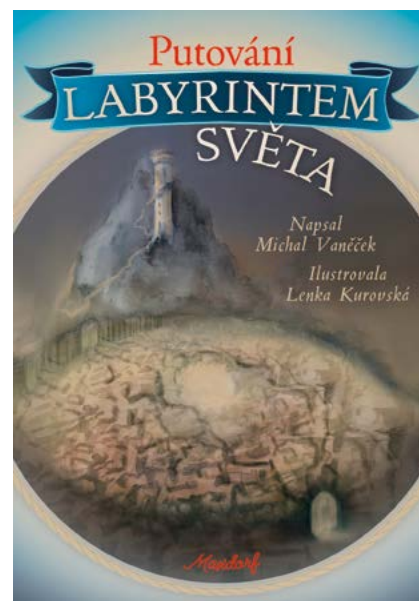
Nutno bohužel říci, že Komenský je neprávem opomíjený český génius. Snad všechny generace dětí se o něm ve škole učily, ale jen málokdo od něj něco četl.

Putování labyrintem světa volně vychází z Komenského děl jako z inspirace, na níž je vystavěn dobrodružný příběh pro děti a mládež, s cílem přiblížit jeho dílo a probudit zájem o jeho odkaz. Na Zemi přilétá cestovatel z jiné planety – Poutník – s úkolem prozkoumat náš svět. Postupem času zjišťuje, že náš svět se od dob Komenského do současnosti vlastně vůbec nezměnil. Je to svým způsobem i určitý klíč k chápání zákonitostí světa v celé jeho historii. Na rozdíl od původní předlohy se ale Poutník staví ke všemu zodpovědněji a začíná chápat, že to, co má v našem životě smysl, je práce na sama sobě a práce pro druhé.

Příběh dokreslují nádherné ilustrace Lenky Kurovské, malířky a ilustrátorky, která vdechla knížce neopakovatelné kouzlo. Bližší informace o autorech je možno nalézt jejich webových stránkách: www.vanecek.org, a www.mythia.cz. Knížku je možné objednat u nakladatelství MAXDORF na jejich

e-shopu <https://eshop.maxdorf.cz/putovani-labyrintem-sveta/>

Michal Vaněček



(fotka obálky knihy)

POZVÁNKA NA KRAJANSKOU KONFERENCI



**Mezinárodní koordinační výbor
zahraničních Čechů**

Vážení krajané, přátelé,

dovolte mi, abych vás pozval na konferenci „**Úloha a místo zahraničních Čechů v bilaterálních vztazích a aktuální potřeby české diaspory**“. Konference proběhne 7.-8. října letošního roku v Senátu. Jejimi pořadateli jsou Senát, Etnologický ústav AVČR a Mezinárodní koordinační výbor zahraničních Čechů. Datum bylo zvoleno tak, aby ti z vás, kdo budou mít zájem, mohli v ČR odvolit.

Jak název napovídá, na konferenci budeme diskutovat o tom, jaké jsou vztahy mezi vašimi komunitami/ domovskými státy a Českou republikou, i o tom, co by šlo ještě zlepšit. Konference se měla uskutečnit už loni, ale z důvodu pandemie covidu byla odložena. I tak nás ještě budou pronásledovat určitá opatření, tak si prosím pro jistotu vezměte průkazy totožnosti, certifikáty o očkování, případně o negativních testech. Pokud by se situace změnila, budu vás informovat.

Program najdete na stránkách www.zahranicnicesi.com. Koordinační výbor zahraničních Čechů připravuje druhý den konference - tj. v pátek 8. října. Začneme tradičně předáním Cen za dlouholetou práci pro krajské komunity. Následně přijdou na řadu hosté a pak už vystoupení krajanů.

Abychom si užili po tom covidovém půstu trochu kultury, uvažuji o tom, že v sobotu 9. října dopoledne bychom mohli absolvovat návštěvu nově zrekonstruovaného Národního muzea. Dejte mi vědět, kdo byste měli zájem, abych to mohl připravit.

Ještě vás poprosím o to, abyste informovali své známé, spolky nebo periodika, ať se informace rozletí do všech koutů. Svou účast potvrďte mně na adresu mir.krupicka@gmail.com a do kopie dejte paní Bronislavu Vackovou ze Senátu na email vackovab@senat.cz.

Doufám, že přijedete v hojném počtu. Neviděli jsme se tři roky, tak se na vás těším!

Zdraví

Miroslav Krupička
(e-mail z 5. června – kráceno)

ZAJÍČEK NA KONI

Milí přátelé,

zdravíme vás po čase zase z Prahy, ze Zajíčka na koni (<https://www.zajickeknakoni.cz/>). I když je toto období moc těžké pro nás všechny, bojujeme statečně dál..., tak jako všichni :)

Kavárnička <https://www.cafeadastra.cz> měla po celou dobu otevřené okýnko, nyní je v provozu již i zahrádka a netrpělivě čekáme na další uvolnění. To snad přinese i otevření vnitřku a návrat do práce všech našich handicapovaných kolegů.

Je opravdu těžké popsat, jak náročné bylo toto „uzavřené období“ pro lidi s handicapem. Věřte, že to, bohužel, nesli daleko hůře než my, zdraví lidé...

Mnozí naši klienti skončili



z archivu Zajíčka na koni

přechodně i v psychiatrických léčebnách.

I proto jsme, hned jak to šlo, znovu otevřeli projekt Terapií. Jako léčbu a pomoc po těžkém období. A chceme dokonce udělat letní pobyty. Protože se bojíme omezení a uzavření ubytovacích zařízení, budou letos naše pobyty absolutně netradiční: pod stany ve volné, překrásné přírodě Šluknovského výběžku na zapůjčeném tábořišti Lobendava. Stany, polní kuchyně, suchá WC... Představte si, že hned po vyhlášení byly pobyty zcela naplněné. Je to pro nás všechny obrovská výzva.

Prosíme o podporu, myslíte na nás :)

Ze Zajíčka na koni
vaše Markéta a tlupa nadšenců

Společenská rubrika

*Milí krajané,
nezapomínejte nám včas zasílat zprávy o významných událostech ve Vašem životě. Děkujeme.*



22. března 2021 zemřela po delší nemoci členka Besedy paní **Halina Ogrocki** z Antverp.

Čest její památce a upřímnou soustrast všem pozůstalým.



23. ledna 2021 se narodil **Viktor**, syn Petera a Tamary Katuščákových. Starší bratříček se jmenuje **Daniel**.



15. května 2021 se narodil **Janek**, syn Jakuba Mazura a Adély Jelínkové. Starší sestřička se jmenuje **Amálka**.



31. května 2021 se narodila **Chrysa**, dcera Radka Khola a Eleni Vaiopoulou. Starší bratr se jmenuje **Aleš**.

Upřímně rodičům blahopřejeme. Necht' vám děti přinášejí jen samou radost a štěstí!

10. dubna 2021 oslavil narozeniny náš webmaster **Ulf Gjerdingen**.

4. června 2021 oslavila narozeniny milá pokladní Besedy **Barbora Frostová**.

15. května 2021 oslavila narozeniny paní **Anne-Marie Bořecká Desmedt** z města Huy.

10. července 2021 oslaví narozeniny paní **Eva Langer**.

23. května 2021 oslavil narozeniny dlouholetý člen Besedy pan **Zdeněk Král** z Bruselu.

2. září 2021 oslaví narozeniny paní **Eliška Meuleman-Kneblová** z Brugg.

Všem oslavenčům srdečně blahopřejeme, do dalších let přejeme hodně zdraví a spokojenosti.

Kalendář Českého krajského spolku Beseda:

Setkání v Lese snů	« Bois des Rêves » u Ottignies a Louvain-la-Neuve	12. září 2021
Dýchánek s Ivo Šebestíkem	Místo bude určeno později.	říjen 2021

Zpravodaj vychází čtvrtletně. Členové Besedy dostávají výtisk poštou automaticky, ostatní na požádání. Každý zájemce může dostávat elektronickou verzi Zpravodaje e-mailem, stáhnout si jej též můžete z webových stránek Besedy www.beseda.be

Příští číslo Zpravodaje vyjde v září 2021, uzávěrka pro vaše příspěvky je 1. srpna 2021.

EDITOR: Zuzana Gjerdingen, zuzana.gjerdingen@gmail.com, spolek@beseda.be
ADRESA: Český krajský spolek Beseda, 51, rue des Arbalétriers, 1420 Braine-l'Alleud, Belgique
TELEFON: +32 2 384 96 44 nebo +32 497 92 81 62